



**BIDONE IN ACCIAIO  
ASPIRALIQUIDI E SOLIDI  
STEEL DRUM VACUUM CLEANER  
FOR LIQUIDS AND SOLIDS  
SESALNIK Z JEKLENO POSODO ZA  
TEKOČINE IN TRDNE SNOVI  
SPREMNIK OD ČELIKA ZA USISAVANJE  
TEKUĆINA I KRUTIH TVARI**

**Istruzioni per l'uso originali  
Original instructions  
Originalna navodila  
Izvorne upute**

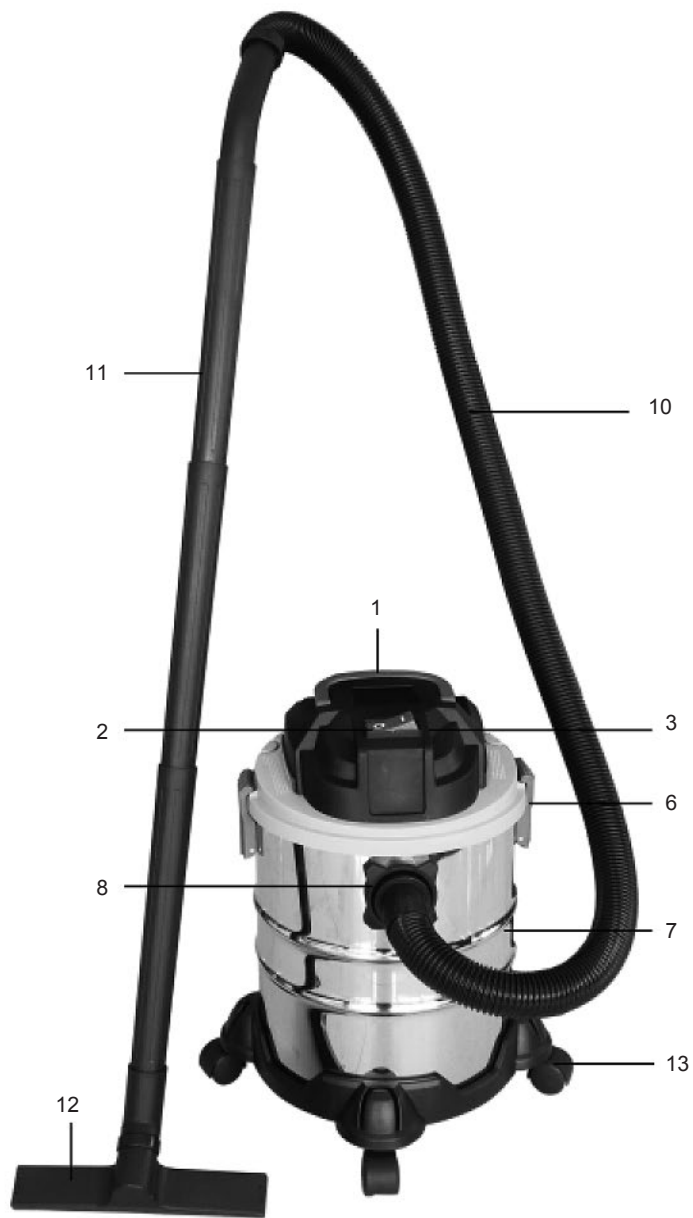


cod. articolo 151546.01

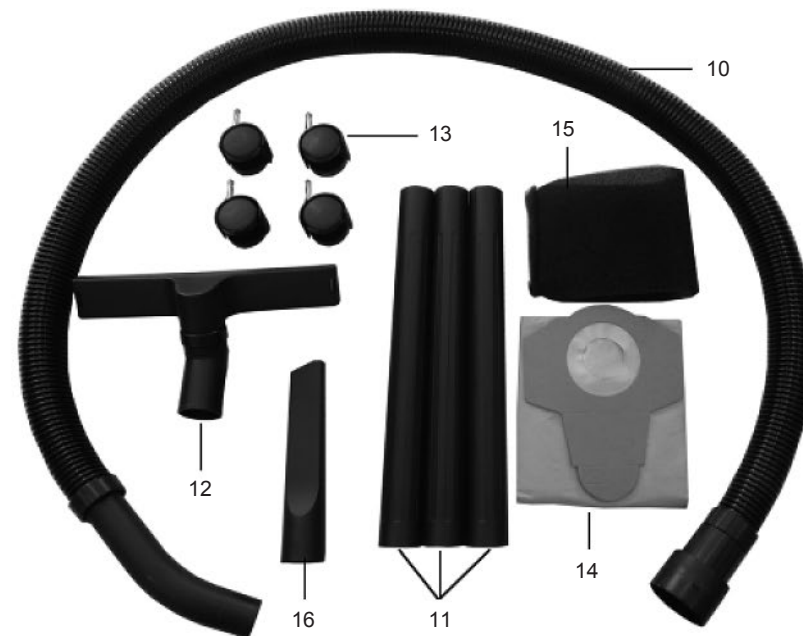


cod. articolo 151546.01

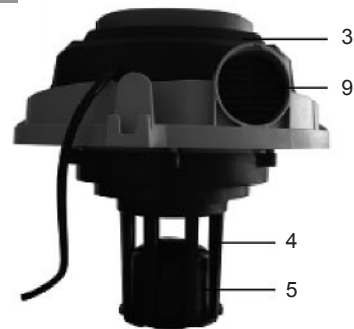
1



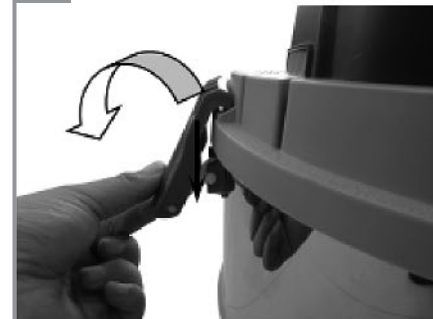
2

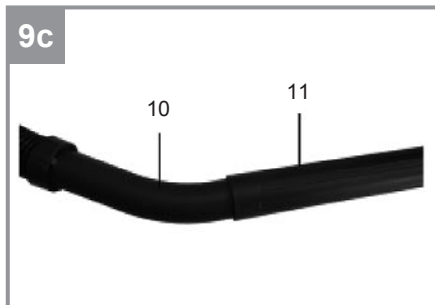
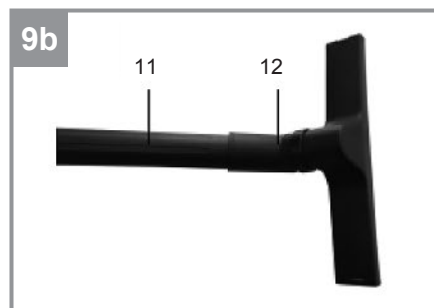
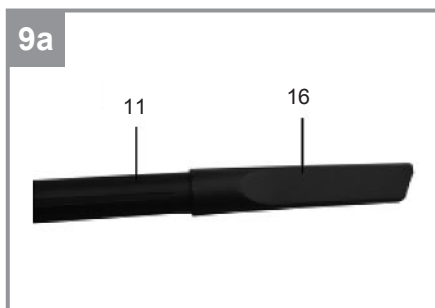
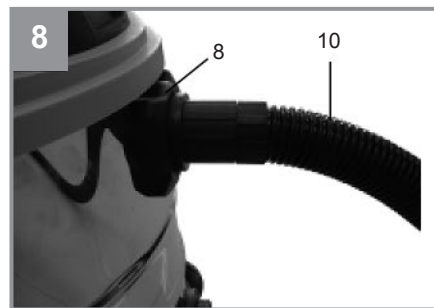
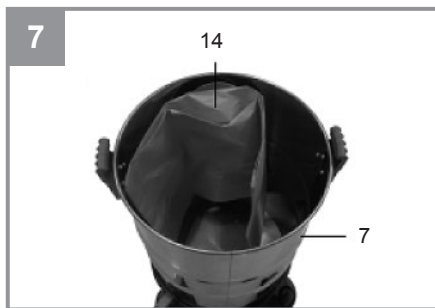
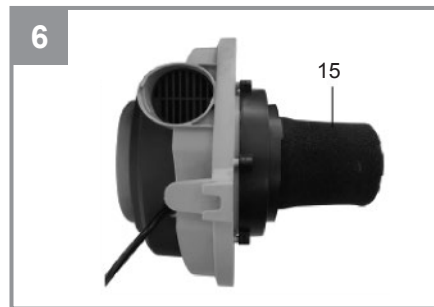
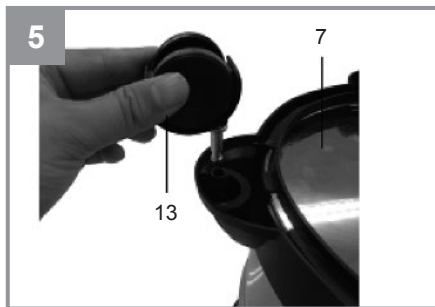


3



4





## Indice

1. Informazioni di sicurezza
2. Componenti del prodotto
3. Destinazione d'uso
4. Dati tecnici
5. Assemblaggio
6. Utilizzo
7. Pulizia e manutenzione
8. Manutenzione
9. Nota



**Pericolo!** - Per ridurre il rischio di lesioni leggete le istruzioni per l'uso.

## **AVVERTENZA!**

Durante l'utilizzo, seguire attentamente le istruzioni al fine di evitare possibili ferite o danni al prodotto. Tenere il manuale in un luogo sicuro così da poterlo consultare ogni qualvolta sia necessario.

In caso si ceda il prodotto a terzi, consegnare anche il seguente manuale. Non si accettano reclami per danni causati da un uso improprio e dall'inosservanza delle seguenti istruzioni.

### **1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA**

1. Non mettere oggetti pesanti sui cavi o fonti di calore vicini ad essi. I cavi potrebbero danneggiarsi.
2. Questo prodotto è previsto per esclusivo impiego domestico.
3. Prima di procedere alla manutenzione e pulizia

disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione.

4. La spina di alimentazione deve essere disinserita dalla presa prima di pulire l'apparecchio o prima di intraprendere operazioni di manutenzione.
5. Non usare nebulizzatori spray (per es. insetticidi, spray per capelli ecc), potrebbe creare danni all'involucro.
6. Nel caso in cui si verificassero situazioni anomale spegnere immediatamente l'apparecchio e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza.
7. Non utilizzare questo apparecchio collegato a programmatori, temporizzatore esterno, sistema di comando a distanza separato, timer o qualsiasi altro dispositivo

- che possa accenderlo automaticamente.
8. Non utilizzare prese di corrente volanti oppure cavi danneggiati.
  9. Quando si stacca la spina tenerla saldamente per evitare shock elettrico, corto circuito o incendio.
  10. Non fissare interruttori di sicurezza con nastro adesivo, per pericolo di incendio.
  11. E' assolutamente vietato smontare o riparare l'apparecchio per pericolo di shock elettrico; se necessario rivolgersi al rivenditore o centro assistenza.
  12. Non usare l'apparecchio nelle vicinanze di una vasca da bagno, doccia, piscina.
  13. Non usare l'apparecchio vicino a oggetti infiammabili
  14. Non inserire oggetti nelle fessure dell'apparecchio.
  15. Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica accertarsi che la tensione sia corretta secondo quanto riportato sulla targa del prodotto e che l'impianto sia conforme alle norme vigenti.
  16. Non toccare l'apparecchio con mani umide.
  17. Pericolo di lesioni! Ogni utilizzo diverso da quello a cui l'apparecchio è destinato è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso.
  18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in

- modo da prevenire ogni rischio.
19. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio.
  20. Tenere i materiali di imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo, ecc.) lontano dalla portata di bambini. Rischio di soffocamento!
  21. Non lasciare parti dell'imballo (buste di plastica, polistirolo espanso, ecc) a portata di mano di bambini o persone non autosufficienti, poiché questi oggetti sono potenziali fonti di pericolo.
  22. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti esposti ad umidità, come cantine o garage.
  23. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Leggere le seguenti istruzioni prima

dell'assemblaggio e del primo utilizzo.

- Verificare che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sull'etichetta.
- Collegare il prodotto unicamente ad una presa che si adatta al voltaggio di 220-240V~ 50/60 Hz.
- Scollegare il prodotto dall'alimentazione nei seguenti casi:
  - Se il prodotto non è in uso;
  - Prima di qualsiasi manutenzione o pulizia.
- Non usare solventi per la pulizia del prodotto.
- Non estrarre la presa dall'alimentazione tirando il cavo.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Assicurarci di non danneggiare il cavo tirandolo o calpestandolo.
- Non usare l'apparecchio nel caso in cui il cavo sia danneggiato.
- Non usare per aspirare: fiammiferi accesi, ceneri calde, mozziconi di sigaretta, sostanze combustibili solide o liquide, caustiche, infiammabili od esplosive.
- Questo apparecchio non è adatto ad aspirare sostanze che sono dannose per la salute.
- Riporre in un luogo al riparo ed asciutto.
- Non usare se danneggiato.
- Il prodotto deve essere riparato solo in un centro autorizzato.
- Usare solo per lo scopo per il quale è stato

designato.

- Prestare maggiore attenzione durante la pulizia.
- Utilizzare solo accessori e ricambi originali.

### **AVVERTENZA!**

Prima del primo utilizzo assicurarsi di:

- Controllare che il voltaggio riportato nel seguente manuale corrisponda all'alimentazione elettrica.

## 2. COMPONENTI DEL PRODOTTO (Fig. 1-10)

1. Manico
2. Tasto di accensione e spegnimento ON/OFF
3. Coperchio
4. Gabbia del filtro in spugna
5. Galleggiante di sicurezza
6. Ganci di chiusura
7. Bidone
8. Collegamento al tubo di aspirazione
9. Connettore di soffiaggio
10. Tubo di aspirazione flessibile
11. 3 pezzi di collegamento per il tubo di aspirazione
12. Bocchettone largo
13. Ruote
14. Sacchetto
15. Filtro in spugna
16. Bocchettone stretto
17. Gancio avvolgi cavo

## 3. DESTINAZIONE D'USO

Il bidone aspiraliquidi e solidi è stato creato per aspirare i liquidi e i solidi usando i filtri appropriati. Il prodotto non è adatto ad aspirare sostanze quali:

combustibili, esplosivi o sostanze dannose. Il prodotto è destinato ad un uso domestico. Il produttore non si assume alcuna responsabilità nel caso di danni o ferite causate da un erraneo utilizzo.

## 4. DATI TECNICI

Tensione: 220-240V~, 50/60Hz  
 Potenza: 1250W  
 Capacità del bidone: 20L  
 Capacità di aspirazione liquidi: 10L  
 Potenza di aspirazione: 15KPa  
 Peso: 4.40KG  
 Materiale: PP ed acciaio  
 Dimensioni: 30.8x30.8x47.8cm

## 5. ASSEMBLAGGIO

### 1.1 ASSEMBLAGGIO DELLE PARTI DEL PRODOTTO

#### - MONTAGGIO DEL COPERCHIO (Fig. 4)

Il coperchio [3] si sigilla facilmente al bidone [7] grazie al gancio di chiusura [6]. Nel caso in cui si voglia rimuovere il coperchio[3], muovere verso l'alto i ganci di chiusura [6] e rimuovere lo stesso [3]. Durante l'esecuzione, assicurarsi che il coperchio sia ben saldo.

#### -MONTAGGIO DELLE RUOTE (Fig. 5)

Installare le ruote [13] seguendo la figura 5.

#### -UTILIZZO DEL GANCIO AVVOLGICAVO (Fig. 10)

Al termine dell'utilizzo, avvolgere il cavo attorno al gancio posto nella parte superiore ed inferiore del prodotto.

### 1.2 INSTALLAZIONE DEL FILTRO

#### **IMPORTANTE!**

Non usare il bidone aspiraliquidi e solidi senza un filtro. Controllare ad ogni uso il filtro.

- **INSTALLAZIONE DEL FILTRO IN SPUGNA (Fig. 6)**  
Per aspirare i liquidi, installare il filtro in spugna [15] sulla gabbia [4].
- **INSTALLAZIONE DEL SACCHETTO (Fig. 7)**  
Per aspirare solidi, installare il sacchetto [14] al collegamento al tubo di aspirazione.
- **INSTALLAZIONE DEL TUBO DI ASPIRAZIONE FLESSIBILE (Fig. 3, 8, 9)**  
Connettere il tubo di aspirazione [10] al connettore a seconda dell'utilizzo desiderato

**- FUNZIONE DI ASPIRAZIONE**

Connettere il tubo di aspirazione [10] al collegamento del tubo di aspirazione [8].

**-FUNZIONE DI SOFFIATORE**

Connettere il tubo di aspirazione [10] al connettore di soffiaggio [9].

Si può estendere il tubo flessibile agganciando ad esso i 3 pezzi per il collegamento [11].

**1.3 UGELLI DI ASPIRAZIONE**

Il bocchettone largo [12] serve ad aspirare solidi e liquidi in zone medio-larghe. Il bocchettone stretto [16] è stato ideato per pulire piccole superfici.

**6. UTILIZZO****! IMPORTANTE!**

Spegnere il prodotto se fuoriescono dallo stesso liquidi o schiuma.

**ACCENSIONE/SPEGNIMENTO (Fig. 1)**

Per spegnere, mettere il tasto in posizione 0

Per accendere mettere il tasto in posizione I

**ASPIRAZIONE A SECCO**

Usare il sacchetto [14] per aspirare [rif.punto 1.2].

Assicurarsi che il sacchetto sia ben saldo.

**ASPIRAZIONE LIQUIDI**

Per aspirare liquidi, usare il filtro in spugna [15] [rif.punto 1.2].

Assicurarsi che il filtro in spugna sia ben saldo.

**! AVVERTENZA!**

Durante l'aspirazione di liquidi, la valvola di sicurezza [5] si chiude al raggiungimento del massimo livello di liquidi concesso.

Facendo ciò, il prodotto diventa rumoroso così da avvertire il fruitore di svuotare il bidone.

**! AVVERTENZA!**

L'aspirali liquidi e solidi non è adatto ad aspirare combustibili liquidi. Per aspirare liquidi, usare solitamente il filtro in spugna.

**SOFFIARE**

Collegare il tubo di aspirazione flessibile [10] al connettore di soffiaggio [9].

**7. PULIZIA E MANUTENZIONE****! AVVERTENZE!**

Prima di iniziare la pulizia, assicurarsi di aver scollegato il prodotto all'alimentazione elettrica.

- Tenere il più possibile puliti, la ventola dell'aria e il motore da polvere e sporco.
- Pulire l'aspirali liquidi e solidi od ogni utilizzo.

Pulizia del coperchio [3]

Pulire il coperchio regolarmente con un panno inumidito. Non usare solventi che potrebbero danneggiare la superficie.

Pulizia del bidone [7]

Per pulire il bidone, usare un panno inumidito o sotto acqua corrente in base alla quantità di sporco.

Pulizia del filtro in spugna [15]

**8. MANUTENZIONE**

Controllare ad intervalli regolari ed ad ogni uso che i filtri siano ben saldi.

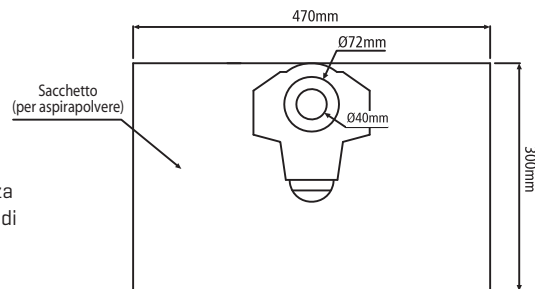
**9. NOTA**

Per la sostituzione del sacco per l'aspirazione a secco, seguire le istruzioni sotto riportate:

Lunghezza del sacchetto: 470mm

Altezza del sacchetto: 300mm

Diametro dell'apertura: 72mm



- Allargare completamente il sacchetto di carta [14] e inserirlo sopra il bocchettone di aspirazione interno.

- L'anello di tenuta sull'apertura del sacchetto di filtraggio deve avvolgere completamente il bocchettone di aspirazione.

Sono disponibili in commercio numerose marche di sacchetti compatibili, verificate le misure per accertare la compatibilità.

**GARANZIA**

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.

Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.

In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

cod. articolo 151546.01 - 220-240V~, 50/60Hz 1250W

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. [VR] Italia / Italy / Itallija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: Kina

Leggere e conservare / Read and keep for future reference /

Preberite in shranite / Pročitati i sačuvati.

**Chiamaci al numero verde gratuito!**

**(800 595 595)**

Dal lunedì al venerdì 8.30 -12.30 / 15.30 -19.30 • il sabato 8.30 -12.30. Esclusi i giorni festivi.



## Contents

1. Safety information
2. Product parts
3. Intended use
4. Technical data
5. Assembly
6. Directions for use
7. Cleaning and maintenance
8. Maintenance
9. Note



**Danger!** - To reduce the risk of injury, read the instructions before use.



## **WARNING!**

When using, follow the instructions carefully to avoid possible injuries or damage to the product. Keep the manual in a safe place so that it can be consulted whenever necessary.

If the product is passed along to a third party, it must be accompanied by the manual. No claims shall be accepted for damages caused by incorrect use or failure to observe the following instructions.

### **1. SAFETY INFORMATION**

1. Do not place heavy objects on top of the power cable. Do not leave the power cable close to sources of heat. The cables could be damaged.
2. This product is intended for domestic use only.
3. Before beginning maintenance and cleaning procedures, disconnect the appliance from the power supply.
4. The plug must be removed from the socket before cleaning the appliance or beginning maintenance operations.
5. Do not use atomiser sprays (for example: insecticides, hair sprays etc.), as they could damage the casing.
6. If abnormal situations arise, turn off the appliance immediately and contact the retailer or after-sales service.
7. Do not use this appliance in conjunction with programmers, external timers, separate remote control systems, or any other devices which might switch it on automatically.
8. Do not use with adaptor plugs or damaged cables.
9. When removing the plug,

- hold it firmly to avoid electrical shock, short circuit or fire.
10. Do not use adhesive tape to hold safety switches, due to the risk of fire.
11. It is absolutely forbidden to disassemble or repair the appliance due to the danger of electric shock; if necessary, contact your retailer or support centre.
12. Do not use the appliance near a bath, shower, or swimming pool.
13. Do not use the appliance near flammable objects.
14. Never insert objects into the openings of the unit.
15. Before connecting the appliance to the electrical mains, make sure that the voltage is correct as shown on the product label and that the system conforms to the current regulations.
16. Do not touch the appliance with wet hands.
17. Risk of injury! Using the unit for anything other than its intended purpose is to be considered incorrect and therefore dangerous.
18. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its technical assistance service or in any case by a person with similar qualifications, in order to prevent any risks.
19. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
20. Keep packaging materials (plastic wrap, cardboard boxes, polystyrene, etc.) out of the reach of children. Risk of suffocation!

21. Do not leave parts of the packaging (plastic wrap, polystyrene foam, etc.) within the reach of children or people who are not self-sufficient, as these objects are potential sources of danger.
22. Do not use the appliance outdoors or in areas exposed to humidity, such as cellars or garages.
23. The appliance may be used by children of 8 years or older and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or with lack of experience and knowledge, as long as they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved. Children must not play with the appliance. The cleaning and maintenance required of the user must not be carried out by unsupervised children.
- Read the following instructions before assembly and before using for the first time.
  - Check that the mains voltage matches the voltage specified on the label.
  - Connect the product only to sockets that adapt to a voltage of 220-240V~ 50/60 Hz.
  - Disconnect the product from the power supply in the following cases:
    - If the product is not in use;
    - Before any maintenance or cleaning.
  - Do not use solvents to clean the product.

- Do not remove the plug from the socket by pulling on the cable.
  - Do not leave the appliance switched on and unsupervised.
  - Keep out of the reach of children.
  - Take care not to damage the cable by pulling it or treading on it.
  - Do not use the appliance if the cable is damaged.
  - Do not use to vacuum the following items: lit matchsticks, hot ashes, cigarette ends, or solid or liquid substances which are combustible, caustic, flammable or explosive.
  - This appliance is not suitable for vacuuming substances which are harmful to health.
  - Store in a dry, enclosed space.
  - Do not use if the appliance is damaged.
- The product must only be repaired in an authorised specialist centre.
  - Use the appliance exclusively for the purpose for which it is intended.
  - Pay close attention when cleaning.
  - Use only original accessories and spare parts.
- ⚠ WARNING!**  
Before using for the first time, ensure that:
- The voltage specified in this manual matches the electrical power supply.
- 2. PRODUCT PARTS (Fig. 1-10)**
1. Handle
  2. ON/OFF switch
  3. Lid
  4. Dust filter holder
  5. Safety float valve
  6. Locking pins
  7. Tank
  8. Suction tube attachment point
  9. Blow connector
  10. Flexible suction tube
  11. 3 attachments for the suction tube
  12. Large suction attachment

13. Wheels
14. Bag
15. Sponge filter
16. Small suction attachment
17. Cable wrap hook

### 3. INTENDED USE

The wet & dry vacuum cleaner was created to vacuum liquids and solids, using the appropriate filters. The product is not suitable for vacuuming materials such as combustible, explosive or harmful substances. The product is intended for domestic use only. The manufacturer does not accept any responsibility for damages or injuries caused by incorrect use.

### 4. TECHNICAL DATA

Voltage: 220-240V~, 50/60Hz  
 Power: 1250W  
 Tank capacity: 20L  
 Liquid suction capacity: 10L  
 Suction power: 15KPa  
 Weight: 4.40KG  
 Material: PP and steel  
 Dimensions: 30.8 x 30.8 x 47.8cm

### 5. ASSEMBLY

#### 1.1 ASSEMBLING PRODUCT PARTS

##### - MOUNTING THE LID (Fig. 4)

The lid [3] attaches easily to the tank [7], thanks to the locking pin [6]. If you want to remove the lid [3], pull the locking pins upwards [6] and remove the lid [3]. When in use, ensure that the lid is firmly in place.

##### - MOUNTING THE WHEELS (Fig. 5)

Insert the wheels [13] as in figure 5.

##### - USING THE CABLE WRAP HOOKS (Fig. 10)

After use, wrap the cable around the hooks positioned at the top and bottom of the unit.

#### 1.2 INSTALLING THE FILTER -

##### ! IMPORTANT!

Do not use the wet & dry vacuum cleaner without a filter. Check the filter at every use.

- INSTALLING THE SPONGE FILTER (Fig. 6) For vacuuming liquids, install the sponge filter [15] in its holder [4].

- INSTALLING THE BAG (Fig. 7)  
For vacuuming solids, install the bag [14] at the suction tube attachment point.

- INSTALLING THE FLEXIBLE SUCTION TUBE (Fig. 3, 8, 9)  
Connect the suction tube [10] in accordance with the desired function

##### - SUCTION FUNCTION

Connect the suction tube [10] to the suction tube attachment point [8].

##### - BLOWER FUNCTION

Connect the suction tube [10] to the blow connector [9].

The flexible tube can be extended by connecting the 3 attachment pieces [11] to it.

#### 1.3 SUCTION NOZZLES

The large suction attachment [12] can be used to vacuum solids and liquids in medium-large areas. The small suction attachment [16] is designed to clean smaller surfaces.

### 6. DIRECTIONS FOR USE

##### ! IMPORTANT!

Switch the unit off if liquids or foam begin to emerge.

##### SWITCHING ON/OFF (Fig. 1)

To turn the unit off, move the switch to the 0 position. To turn the unit on, move the switch to the I position.

##### DRY SUCTION

Use the bag [14] to vacuum [see point 1.2]. Ensure that the bag is firmly in position.

##### LIQUID SUCTION

To vacuum liquids, use the sponge filter [15] [see point 1.2]. Ensure that the sponge filter is firmly in position.

##### ! WARNING!

When vacuuming liquids, the safety valve [5] closes once the maximum level of liquids permitted has been reached.

When this happens, the unit will become noisy, alerting the user to the need to empty the tank.

##### ! WARNING!

The wet & dry vacuum cleaner is not suitable for vacuuming liquid fuels. To vacuum liquids, use the sponge filter only.

##### BLOWING

Attach the flexible suction tube [10] to the blow connector [9].

### 7. CLEANING AND MAINTENANCE

##### ! WARNING!

Before cleaning, ensure that the product has been disconnected from the electrical power supply.

- Keep the fan and motor as clean from dust and dirt as possible.
- Clean the wet & dry vacuum cleaner at every use. Clean the lid [3] regularly with a damp cloth. Do not use solvents, which might damage the surface.

##### Cleaning the tank [7]

To clean the tank, use a damp cloth or running water, depending on the extent of the dirt.

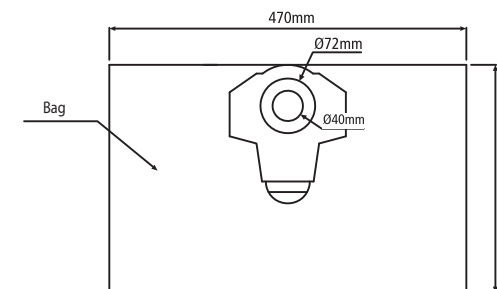
Cleaning the sponge filter [15]

### 8. MAINTENANCE

Check regularly, including at every use, that the filters are firmly in position.

### 9. NOTE

To replace the dry suction bag, follow the instructions below: Bag length: 470mm  
 Bag height: 300mm  
 Diameter of opening: 72mm



- Open the paper bag [14] fully and place it over the inner suction connector.
- The seal ring on the opening of the filter bag must completely encircle the suction connector.

A wide variety of brands of compatible bags are available on the market. Check the measurements to ensure compatibility.

## WARRANTY

The appliance is guaranteed for a period of two years from the date of purchase. The date on the receipt/invoice is the warranty start date.

In cases of pre-existing defects, the unit will be replaced. The warranty does not cover parts rendered defective by negligence or carelessness. Moreover, the warranty does not cover improper or professional use of the appliance. The seller shall not be liable for any damage that may result directly or indirectly to persons, property and pets as a result of non-compliance with any of the indications given in the owner's manual.



The crossed-out dustbin symbol appearing on the appliance indicates that, at the end of its life, the product must be treated separately from household waste, and delivered to a separate waste collection facility for electric and electronic equipment or returned to the retailer when purchasing a new, equivalent unit. The correct separation of waste and the subsequent delivery of the unit for recycling, treatment and environmentally compatible disposal help to safeguard health and the environment; and promotes the reuse and/or recycling of materials contained in the unit. The user is responsible for delivering the appliance to the appropriate collection facility at the end of its life. For more detailed information on available collection systems, contact your local waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Dumping or inadequately disposing of this unit, or failure to return it to a separate collection centre for electrical and electronic waste is punishable with the administrative sanctions and fines imposed by current laws regarding waste disposal.

Item code 151546.01 - 220-240V~, 50/60Hz 1250W

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. [VR] Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: Kina

Leggere e conservare / Read and keep for future reference /

Preberite in shranite / Pročitati i sačuvati.



## Kazalo

1. Varnostna navodila
2. Komponente izdelka
3. Namen uporabe
4. Tehnični podatki
5. Sestava
6. Uporaba
7. Čiščenje in vzdrževanje
8. Vzdrževanje
9. Opombe



**Nevarnost!** - Za omejitev tveganja poškodb preberite navodila za uporabo.

## **⚠ OPOZORILO!**

Pri uporabi dosledno upoštevajte navodila, da bi se izognili morebitnim osebnim poškodbam ali materialni škodi na izdelku. Priročnik shranite na varno mesto, da bi ga lahko po potrebi kadarkoli ponovno pregledali. Če izdelek predate tretji osebi, mu priložite tudi pričujoči priročnik. Ne sprejemamo reklamacij za škodo, ki je posledica neustrezne uporabe ali neupoštevanje pričujočih navodil.

### **1. VARNOSTNA OPOZORILA**

1. Na kable ne postavljajte težkih predmetov in v njihovo bližino ne postavljajte toplotnih virov. Kabli se lahko poškodujejo.
2. Izdelek je namenjen izključno zasebni uporabi.
3. Pred vzdrževalnimi in čistilnimi posegi napravo izključite iz električnega omrežja.
4. Pred čiščenjem naprave ali
5. Ne uporabljajte razpršil [npr. insekticidi, lak za lase itd.], lahko poškodujejo površino.
6. V primeru anomalnih okoliščin napravo takoj izklopite in se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
7. Naprave ne priključite na programatorje, zunanje časovnike, ločene sisteme za daljinsko upravljanje ali druge naprave, ki bi enoto lahko avtomatsko vklopile.
8. Ne uporabljajte adapterjev ali poškodovanih kablov.
9. Pri izključitvi vtič držite trdno, da bi se izognili električnemu udaru, kratkemu stiku ali požaru.
10. Varnostnih stikal ne pritrjujte z lepilnim trakom, da bi ne prišlo do požara.
11. Absolutno je prepovedano razstavljanje ali popravilo

pred vzdrževalnimi posegi je potrebno izključiti vtič iz električne vtičnice.

- naprave zaradi nevarnosti električnega udara; po potrebi se obrnite na prodajalca ali servisno službo.
12. Naprave ne uporabljajte v bližini kopalne kadi, prhe, bazena.
  13. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih predmetov.
  14. Ne vstavljajte predmetov v odprtine naprave.
  15. Preden napravo priključite v električno omrežje, se prepričajte, da napetost domačega omrežja ustreza napetosti, ki je označena na tablici izdelka, in da je napeljava v skladu z veljavnimi predpisi.
  16. Naprave ne prijemajte z vlažnimi rokami.
  17. Nevarnost poškodb! Vsakršna uporaba, ki je drugačna od uporabe, kateri je naprava namenjena, se smatra za neustrezno in je zato nevarna.
  18. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali v vsakem primeru oseba s podobno strokovno izobrazbo, da bi se izognili vsakršnemu tveganju.
  19. Otroke je potrebno nadzorovati, da se z napravo ne bi igrali.
  20. Material embalaže (plastične vrečke, karton, stiropor, itd.) hranite izven dosega otrok. Nevarnost zadušitve!
  21. Ne puščajte delov embalaže (plastične vrečke, stiropor, itd.) na dosegu otrok ali neavtonomnih oseb, saj lahko pride do poškodb.
  22. Naprave ne uporabljajte na odprtem ali v vlažnih okoljih, kot so kleti ali garaže.
  23. Napravo lahko uporabljajo otroci, ki niso mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi,

- čutnimi ali umskimi sposobnostmi oziroma brez ustreznih izkušenj in znanj, če so pod nadzorom oziroma so prejeli navodila glede uporabe naprave in razumejo tveganja, vezana nanjo. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čistilnih in vzdrževalnih del, ki jih uporabnik sam izvaja, ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
- Pred sestavo in uporabo izdelka preberite naslednja navodila.
  - Preverite, da omrežna napetost ustreza podatkom na nalepki izdelka.
  - Izdelek priključite samo v vtičnico, ki je primerna za napetost 220-240V~ 50/60 Hz.
  - Izdelek izključite iz napajanja v naslednjih primerih:
    - Če izdelka ne uporabljate;
- Pred vsakršnim vzdrževalnim ali čistilnim posegom.
- Za čiščenje izdelka ne uporabljajte topil.
  - Vtiča ne izključite iz vtičnice tako, da bi vlekli za kabel.
  - Vključene naprave ne puščajte brez nadzora.
  - Hranite izven dosega otrok.
  - Pazite, da kabla ne poškodujete z vleko ali teptanjem.
  - Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.
  - Ne uporabljajte za sesanje: gorečih vžigalic, vročega pepela, cigaretnih ogorkov, vnetljivih trdnih ali tekočih snovi, jedkih, vnetljivih ali eksplozivnih snovi.
  - Naprava ni primerna za sesanje zdravju škodljivih snovi.
  - Shranite na zaščiteno in suho mesto.
  - Ne uporabljajte, če je

- izdelek poškodovan.
- Izdelek lahko popravi samo specializirana in pooblaščen služba.
- Uporabljajte samo za predvidene namene.
- Pri čiščenju bodite posebej pozorni.
- Uporabljajte izključno originalne nastavke in rezervne dele.

## ⚠ OPOZORILO!

Pred prvo uporabo:

- Preverite, da napetost, navedena v priročnem priročniku, ustreza napetosti električnega omrežja.

## 2. KOMPONENTE IZDELKA [Slike 1-10]

- Držaj
- Tipka za vklop/izklop ON / OFF
- Pokrov
- Kletka spužvastega filtra
- Varnostni plovec
- Zapiralni kavlji
- Posoda
- Priključek za sesalno cev
- Priključek puhalo
- Prožna sesalna cev
- 3 priključni elementi za sesalno cev
- Širok nastavek
- Kolesa
- Vreča
- Spužvasti filter
- Ozek nastavek
- Kavelj za ovitje kabla

## 3. NAMEN UPORABE

Sesalnik za tekoče in trdne odpadke je izdelan za sesanje tekočine in trdnih snovi z uporabo ustreznih filtrov. Izdelek ni primeren za sesanje snovi, kot so: vnetljive, eksplozivne ali škodljive snovi. Izdelek je namenjen domači uporabi. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti v primeru materialne škode ali osebnih poškodb zaradi nepravilne uporabe.

## 4. TEHNIČNI PODATKI

Napetost: 220-240V~, 50/60Hz  
Moč: 1250W  
Kapaciteta sesalnika: 20L  
Sesalna kapaciteta za tekočine: 10L  
Sesalna moč: 15KPa Teža: 4.40KG  
Material: PP in jeklo  
Velikost: 30,8x30,8x47,8cm

## 5. SESTAVA

### 1.1 SESTAVA KOMPONENT IZDELKA

#### - MONTAŽA POKROVA [Slika 4]

Pokrov [3] se enostavno pritrdi na posodo [7] s pomočjo zapiralnega kavlja [6]. V primeru, da bi želeli odstraniti pokrov [3], zapiralne kavlje [6] premaknite navzgor in pokrov [3] odstranite. Poskrbite, da je med uporabo pokrov pravilno pritrjen.

#### - MONTAŽA KOLES [Slika 5]

Namestite kolesa [13], upoštevajoč sliko 5.

#### - UPORABA KAVLJA ZA OVIJANJE KABLA [Slika 10]

Po končani uporabi kabel ovijte okrog kavlja na vrhni in spodnji strani izdelka.

### 1.2 NAMESTITEV FILTRA

#### ⚠ POMEMBNO!

Sesalnika za tekoče in trdne odpadke ne uporabljajte brez filtra. Med uporabo mora biti filter vedno nameščen.

- NAMESTITEV SPUŽVASTEGA FILTRA [Slika 6] Za sesanje tekočine namestite spužvasti filter [15] na kletko [4].

- NAMESTITEV VREČE [Slika 7] Za sesanje trdnih snovi namestite vrečo [14] na priključek za sesalno cev.

- NAMESTITEV PROŽNE SESALNE CEVI [Slika 3, 8, 9] Sesalno cev [10] priključite na priključek glede na želeno uporabo

#### - SESALNA FUNKCIJA

Sesalno cev [10] priključite na priključek za sesalno cev [8].

#### - PIHALNA FUNKCIJA

Sesalno cev [10] priključite na priključek puhalo [9].

Prožno cev je mogoče podaljšati tako, da nanjo priključite 3 priključne elemente [11].

### 1.3 SESALNE ŠOBE

Širok nastavek [12] se uporablja za sesanje trdnih snovi in tekočin na srednje velikih območjih. Ozki nastavek [16] se uporablja za čiščenje majhnih površin.

## 6. UPORABA

### ⚠ POMEMBNO!

Izklopite izdelek, če iz njega uhaja tekočina ali pena.

#### VKLOP/IZKLOP [Slika 1]

Za izklop tipko postavite v položaj 0

Za vklop tipko postavite v položaj I

#### SUHO SESANJE

Uporabite vrečo [14] za sesanje [glejte točko 1.2].

Poskrbite, da je vreča dobro pritrjena.

#### SESANJE TEKOČIN

Za sesanje tekočin uporabite spužvasti filter [15] [glejte točko 1.2].

Poskrbite, da je spužvasti filter dobro pritrjen.

### ⚠ OPOZORILO!

Pri sesanju tekočin se varnostni ventil [5] zapre pri dosegi maksimalnega dovoljenega nivoja tekočine. Ko do tega pride, postane izdelek hrupen, kar uporabnika opozori, da je sesalnik potrebno izprazniti.

### ⚠ OPOZORILO!

Sesalnik tekočin in trdnih odpadkov ni primeren za sesanje vnetljivih tekočin. Za sesanje tekočin uporabite izključno spužvasti filter.

#### PIHANJE

Prožno sesalno cev [10] priključite na priključek puhalo [9].

## 7. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

### ⚠ OPOZORILO!

Pred čiščenjem izdelka poskrbite, da je izključen iz električnega napajanja.

- Zračna loputa in motor naj bosta kar se da čista, prosta prahu in umazanije.
- Sesalnik tekočin in trdnih odpadkov očistite po vsaki uporabi.

Čiščenje pokrova [3]

Pokrov redno čistite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil, ker bi lahko poškodovala površino.

Čiščenje posode sesalnika [7]

Za čiščenje posode uporabite vlažno krpo oziroma jo pomijte pod tekočo vodo, odvisno od nivoja umazanosti.

Čiščenje spužvastega filtra [15]

## 8. VZDRŽEVANJE

Redno in ob vsaki uporabi preverite, da so filtri dobro pritrjeni.

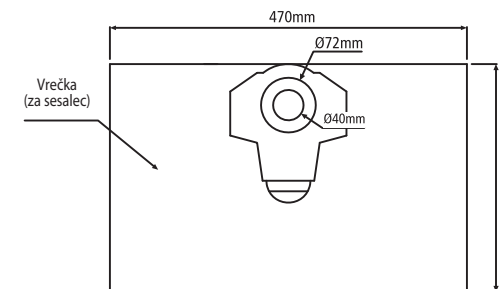
## 9. OPOMBA

Za zamenjavo vreče za suho sesanje upoštevajte spodnja navodila:

Dolžina vreče: 470mm

Višina vreče: 300mm

Premer odprtja: 72mm



- Papirnato vrečo [14] razširite v celoti ter jo namestite na notranji sesalni priključek.
- Tesnilo na odprtju filtrirne vreče mora popolnoma oviti sesalni priključek.

Na tržišču so na voljo številne znamke kompatibilnih vreč; preverite velikost, da bi zagotovili kompatibilnost.

## GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje dveh let od datuma nakupa. Velja datum na računu/fakturi. V primeru napake, obstoječe ob nakupu, se zagotovi zamenjava. Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi. Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene. Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz priloženega priročnika.



Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odbrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.

koda artikla 151546.01 - 220-240V~, 50/60Hz 1250W

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. [VR] Italia / Italy / Italija

www.eurospin.it

MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: Kina

Leggere e conservare / Read and keep for future reference /

Preberite in shranite / Pročitati i sačuvati.

**Brezplačna modra številka!**

**(080 19 50)**

Na voljo smo vam: PONEDELJEK - PETEK: 7.00 - 20.00  
(klici so možni samo znotraj Slovenije)



## Kazalo

1. Sigurnosne informacije
2. Sastavni dijelovi proizvoda
3. Namjena
4. Tehnički podaci
5. Sastavljanje
6. Korištenje
7. Čišćenje i održavanje
8. Održavanje
9. Napomena





**Opasnost!** - Da biste smanjili rizike od ozljeda, pročitajte upute za uporabu.

## **⚠ UPOZORENJE!**

Tijekom uporabe pažljivo pratite upute kako biste izbjegli moguće ozljede ili oštećenje proizvoda. Držite priručnik na sigurnom mjestu kako biste ga mogli konzultirati kad god je to potrebno. Ako je proizvod predan trećoj strani, predajte joj i sljedeći priručnik. Ne prihvaćamo zahtjeve za odštetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili nepoštivanjem sljedećih uputa.

### **1. SIGURNOSNE INFORMACIJE**

1. Ne stavljajte teške predmete na kabele ili izvore topline u njihovu blizinu. Kabeli bi se mogli oštetiti.
2. Ovaj je proizvod namijenjen isključivo za kućansku uporabu.
3. Prije nego što počnete s održavanjem i čišćenjem, odspojite uređaj s napajanja.
4. Utikač za napajanje se mora izvuci iz utičnice prije čišćenja uređaja ili prije početka radova održavanja.
5. Nemojte koristiti sprejeve za prskanje (npr. insekticide, lak za kosu), mogli bi oštetiti kućište.
6. U slučaju pojave nennormalnih situacija, odmah isključite uređaj i kontaktirajte prodavatelja ili servisnu službu.
7. Nemojte koristiti ovaj uređaj spojen na programere, vanjski timer, zasebni daljinski upravljač, timer ili bilo koji drugi uređaj koji ga može automatski uključiti.
8. Nemojte koristiti pomične utičnice ili oštećene kabele.
9. Kada izvlačite utikač, čvrsto ga držite da biste izbjegli električni udar, kratki spoj ili požar.
10. Ne pričvršćujte sigurnosne prekidače ljepljivom trakom zbog opasnosti od požara.
11. Apsolutno je zabranjeno

- rastavljati ili popravljati uređaj zbog opasnosti od električnog udara; ako je potrebno, obratite se svom prodavatelju ili servisnom centru.
12. Nemojte koristiti uređaj u blizini kada, tuš kada, bazena.
  13. Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih predmeta.
  14. Nemojte umetati predmete u otvor uređaja.
  15. Prije spajanja uređaja na električnu mrežu, provjerite je li napon ispravan prema onome što je navedeno na pločici proizvoda i da je sustav u skladu s važećim propisima.
  16. Nemojte dirati uređaj mokrim rukama.
  17. Opasnost od ozljeda! Svaka druga uporaba osim one za koju je namijenjen uređaj treba se smatrati neprikladnom i stoga je opasna.
  18. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili njegov servis za tehničku pomoć ili slična stručna osoba kako bi se spriječio bilo koji rizik.
  19. Morate nadzirati djecu kako biste se uvjerali da se ne igraju s uređajem.
  20. Držite materijal za pakiranje (plastične vrećice, karton, polistiren itd.) izvan doseg djece. Postoji opasnost od gušenja!
  21. Nemojte ostavljati dijelove ambalaže (plastične vrećice, ekspanzirani polistiren itd.) na dohvata djece ili ljudi koji nisu samovoljni, jer su ti predmeti potencijalni izvori opasnosti.
  22. Nemojte koristiti uređaj vani ili u prostorima izloženim vlazi kao što su podrumi ili garaže.
  23. Uređaj mogu koristiti djeca do 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim

- sposobnostima, ili one koje nemaju dovoljno iskustva ili potrebnog znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili nakon što su primili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju opasnosti koje su u njemu svojstvene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje namijenjeno korisniku ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Pročitajte sljedeće upute prije sastavljanja i prve uporabe.
  - Uvjerite se da mrežni napon odgovara onom navedenom na naljepnici.
  - Priključite proizvod samo u utičnicu koja se prilagođava naponu od 220-240V~ 50/60 Hz.
  - Odspojite uređaj iz napajanja u sljedećim slučajevima:
    - Ako se proizvod ne koristi;
- Prije svakog održavanja ili čišćenja.
- Nemojte koristiti otapala za čišćenje proizvoda.
  - Nemojte izvlačiti utikač iz napajanja povlačenjem kabela.
  - Nemojte ostavljati uključeni uređaj bez nadzora.
  - Držite izvan dohvata djece.
  - Uvjerite se da nećete oštetiti kabel tako da ga povlačite ili gazite.
  - Nemojte koristiti uređaj u slučaju da je kabel oštećen.
  - Nemojte usisavati: upaljene šibice, vrući pepeo, opuške cigareta, kruto ili tekuće gorivo, kaustične tvari, one zapaljive ili eksplozivne.
  - Ovaj uređaj nije prikladan za usisavanje tvari koje su štetne za zdravlje.
  - Pohranite na zaštićenom i suhom mjestu.
  - Nemojte ga koristiti ako je oštećen.
  - Proizvod mora biti

popravljen samo u specijaliziranom i ovlaštenom centru.

- Koristite samo u svrhu za koju je bio namijenjen.
- Obratite pozornost na čišćenje.
- Koristite samo originalne dodatke i zamjenske dijelove.

### ⚠ UPOZORENJE!

Prije prve uporabe provjerite:  
- Provjerite odgovara li napon naveden u priručniku onom za električno napajanje.

## 2. SASTAVNI DIJELOVI PROIZVODA (SI. 1-10)

1. Ručka
2. Tipka za uključivanje i isključivanje ON/OFF
3. Poklopac
4. Kavez spužvastog filtra
5. Sigurnosni plovak
6. Kuke za zatvaranje
7. Tijelo
8. Spoj na cijev za usis
9. Priključak za puhanje
10. Savitljiva cijev za usis
11. 3 komada za priključivanje na cijev za usis
12. Široka mlaznica
13. Kotači
14. Vrećica
15. Spužvasti filter
16. Uska mlaznica
17. Kuka za namatanje kabela

## 3. NAMJENA

Usisavač za mokro i suho usisavanje je izrađen kako bi usisavao tekućine i krute tvari pomoću odgovarajućih filtara. Proizvod nije prikladan za usisavanje tvari kao što su: zapaljive, eksplozivne ili štetne tvari. Proizvod je namijenjen za kućnu uporabu. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede zbog pogrešne uporabe.

## 4. TEHNIČKI PODACI

Napon: 220-240V~, 50/60Hz  
Snaga: 1250W  
Kapacitet usisavača: 20L  
Kapacitet usisavanja tekućina: 10L  
Snaga usisa: 15KPa  
Težina: 4.40KG  
Materijal: PP i čelik  
Dimenzije: 30.8x30.8x47.8cm

## 5. SASTAVLJANJE

### 1.1 SASTAVLJANJE DIJELOVA PROIZVODA

#### - MONTAŽA POKLOPCA (SI. 4)

Poklopac [3] se lako se brtvi oko tijela [7] zahvaljujući kuki za zatvaranje [6]. Ako želite ukloniti poklopac [3], pomaknite kuke za zatvaranje [6] prema gore i uklonite ih [3]. Tijekom izvršenja pazite da je poklopac čvrsto pričvršćen.

#### -MONTAŽA KOTAČA (SI. 5)

Instalirajte kotače [13] na način da slijedite sliku 5.

#### -KORIŠTENJE KUKI ZA NAMATANJE KABELA (SI. 10)

Na kraju uporabe, namotajte kabel oko kuke na vrhu i dnu proizvoda.

### 1.2 INSTALACIJA FILTRA

#### ⚠ VAŽNO!

Nemojte koristiti usisavač za mokro i suho usisavanje bez filtra. Provjerite filter pri svakoj uporabi.

- INSTALACIJA SPUŽVASTOG FILTRA (SI. 6) za usisavanje tekućina, instalirajte spužvasti filter [15] u kavez [4].

- INSTALACIJA VREĆICE (SI. 7)  
Za usisavanje krutih tvari, instalirajte vrećicu [14] na priključak na usisnu cijev.

- INSTALACIJA SAVITLJIVE CIJEVI ZA USIS (SI. 3, 8, 9)  
Spojite usisnu cijev [10] na konektor zavisno o željenoj uporabi.

#### - FUNKCIJA USISA

Spojite usisnu cijev [10] na priključak usisne cijevi [8].

#### -FUNKCIJA PUHALICE

Spojite usisnu cijev [10] na priključak za puhanje [9].

Savitljiva cijev se može produljiti na način da se na nju spoje 3 komada za spajanje [11].

### 1.3 MLAZNICE ZA USIS

Široka mlaznica [12] služi za usis krutih i tekućih tvari u srednje-širokim područjima. Uska mlaznica [16] je dizajnirana za čišćenje manjih površina.

## 6. UPORABA

### ⚠ VAŽNO!

Isključite proizvod ako iz njega izlaze tekućina ili pjena. UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (SI. 1)  
Za isključivanje, stavite tipku u položaj 0  
Za uključivanje, stavite tipku u položaj I  
SUHO USISAVANJE  
Koristite vrećicu [14] za usisavanje [ref.točka 1.2].  
Uvjerite se da vrećica bude dobro pričvršćena.

### USISAVANJE TEKUĆINA

Za usisavanje tekućina, koristite spužvasti filter [15] [ref. točka 1.2].  
Uvjerite se da je spužvasti filter dobro pričvršćen.

### ⚠ UPOZORENJE!

Tijekom usisavanja tekućina, sigurnosni ventil [5] se zatvara kada se postigne maksimalna razina tekućine. Na taj način proizvod postaje bučan kako bi upozorio korisnika da je potrebno pražnjenje posude.

### ⚠ UPOZORENJE!

Usisavač za usisavanje suhih tvari i tekućina nije prikladan za usisavanje tekućih goriva. Za usisavanje tekućina, koristite isključivo spužvasti filter.

### PUHANJE

Spojite savitljivu usisnu cijev [10] na priključak za puhanje [9].

## 7. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

### ⚠ UPOZORENJA!

Prije početka čišćenja provjerite jeste li isključili proizvod iz napajanja.

- Držite ventilator za zrak i motor što je više moguće čistim od prašine i prljavštine.
- Očistite usisavač za mokro i suho usisavanje nakon svake uporabe tekućine.

Čišćenje poklopca [3]

Redovno očistite poklopac vlažnom krpom. Nemojte koristiti otapala jer bi mogla oštetiti površinu.

Čišćenje tijela usisavača [7]

Za čišćenje tijela usisavača, koristite vlažnu krpu ili pod tekućom vodom ovisno o količini prljavštine.

Čišćenje spužvastog filtra [15]

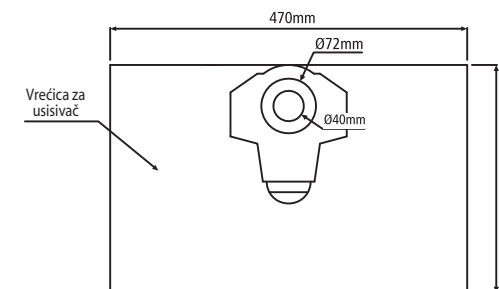
## 8. ODRŽAVANJE

Provjerite u redovitim vremenskim razmacima i pri svakoj uporabi da su filteri dobro pričvršćeni.

## 9. NAPOMENA

Za zamjenu vrećice za suho usisavanje, slijedite dolje navedene upute:

Duljina vrećice: 470mm  
Visina vrećice: 300mm  
Promjer otvaranja: 72mm



- U potpunosti proširite papirnatu vrećicu [14] i umetnite je na unutrašnju mlaznicu za usis.
- Brtveni prsten na otvoru vrećice za filtriranje mora u potpunosti omotati usisnu mlaznicu.

Mnoge marke kompatibilnih vrećica su dostupne na tržištu, provjerite dimenzije za kompatibilnost.

## JAMSTVO

Uređaj je zajamčen za razdoblje od dvije godine od datuma kupnje. Pogledajte datum prikazan na fakturi/računu. U slučaju već postojećeg nedostatka pri kupnji, zajamčena je zamjena. Svi dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili propusta u uporabi nisu pokriveni jamstvom. Jamstvo je također isključeno u svim slučajevima nepravilne uporabe uređaja i u slučaju profesionalne uporabe. Prodavatelj odbacuje svu odgovornost za bilo kakvu štetu koja može izravno ili neizravno proizaći iz osoba, stvari i kućnih ljubimaca kao rezultat nepridržavanja svih propisa navedenih u uputama za uporabu.



Simbo prekrížene kante za smeće naveden na uređaju ukazuje da se proizvod, na kraju svog vijeka trajanja, mora tretirati odvojeno od kućnog otpada, mora se odnijeti u centar za recikliranje električne i elektronske opreme ili dostaviti prodavatelju u trenutku kupnje nove ekvivalentne opreme. Odgovarajuće odvojeno sakupljanje za naknadnu otpremu za recikliranje, obradu i zbrinjavanje pomaže spriječiti negativan utjecaj na okoliš i zdravlje ljudi i promiče oporavak materijala od kojih je napravljen. Korisnik je odgovoran za odlaganje uređaja na kraju svog života u odgovarajuća odlagališta za prikupljanje. Za više detaljnih informacija o sustavima za odlaganje na raspolaganju, obratite se lokalnim tvrtkama za zbrinjavanje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod. Svatko tko napusti ili odbaci ovaj uređaj i ne odnese ga u sabirni centar za električnu-elektroničku opremu, kažnjava se materijalnom sankcijom predviđenom zakonodavstvom o nepravilnom odlaganju proizvoda.

kod proizvoda 151546.01 - 220-240V~, 50/60Hz 1250W  
 SPINSERVICE S.r.l.  
 Via Campalto, 3/D - 37036 San Martino B.A. [VR] Italia / Italy / Italija  
 www.eurospin.it  
 MADE IN CHINA / ZEMLJA PORIJEKLA: Kina  
 Leggere e conservare / Read and keep for future reference /  
 Preberite in shranite / Pročitati i sačuvati.

